

Index to Volume 70, 1986

THE MODERN LANGUAGE JOURNAL

AUTHORS AND ARTICLES

- Bachman, Lyle F. & Sandra J. Savignon. *The Evaluation of Communicative Language Proficiency: A Critique of the ACTFL Oral Interview* 380
- Barnett, Marva A. *Syntactic and Lexical/Semantic Skill in Foreign Language Reading: Importance and Interaction* 343
- Benseler, David P. *Doctoral Degrees Granted in Foreign Languages in the United States: 1985* 263
- . *Edward Diller, 1925-1985* 211
- Birkbichler, Diane W. *MLJ Reviews* 56, 163, 294, 413
- Brink, Dan. *MLJ Computer Corner* 42, 149, 278, 398
- Church, D. M. *Textbook Specific Computer Exercises for Elementary French Students* 251
- Coombs, Virginia M. *Syntax and Communicative Strategies in Intermediate German Composition* 114
- Cope, Jo Ann (see E. Horwitz)
- Crow, John T. *Receptive Vocabulary Acquisition for Reading Comprehension* 242
- Currall, Steven C. & Roger E. Kirk. *Predicting Success in Intensive Foreign Language Courses* 107
- Danahy, Michael. *On the Metaphorical Language of L2 Research* 228
- Draper, Jamie B., Elizabeth H. Graham & Tamara S. Johnstone. Ed. Roger P. Minert. *State Initiatives and Activities in Foreign Languages and International Studies* 236
- Dunkel, Patricia A. *Developing Listening Fluency in L2: Theoretical Principles and Pedagogical Considerations* 99
- Ely, Christopher M. *Language Learning Motivation: A Descriptive and Causal Analysis* 28
- Garfinkel, Alan. *MLJ Notes & News* 47, 154, 285, 405
- Garrett, Nina. *The Problem with Grammar: What Kind Can the Language Learner Use?* 133
- Graham, Elizabeth H. (see Draper)
- Horwitz, Elaine K., Michael B. Horwitz & Jo Ann Cope. *Foreign Language Classroom Anxiety* 125
- Horwitz, Michael B. (see E. Horwitz)
- Johnstone, Tamara S. (see Draper)
- Kirk, Roger E. (see Currall)
- Koester, Jolene. *A Profile of Foreign Language Majors Who Work, Study, and Travel Abroad* 21
- Koster, Cor J. *English FLES in The Netherlands: How Good Must a Teacher Be?* 8
- Kramsch, Claire. *From Language Proficiency to Interactional Competence* 366
- Lee, James F. *Background Knowledge & L2 Reading* 350
- Lowe, Jr., Pardee. *Proficiency: Panacea, Framework, Process? A Reply to Kramsch, Schulz, and Particularly, to Bachman and Savignon* 391
- McCandless, Peter & Harris Winitz. *Test of Pronunciation Following One Year of Comprehension Instruction in College German* 355
- Minert, Roger (see Draper)

- Murphy, David T. *Approaches to the Verb and Russian Word Counts* 258
- Pederson, Kathleen Marshall. *An Experiment in Computer-Assisted Second-Language Reading* 36
- Rivers, Wilga R. *Comprehension and Production in Interactive Language Teaching* 1
- Savignon, Sandra (see Bachman)
- Schulz, Renate A. *From Achievement to Proficiency through Classroom Instruction: Some Caveats* 373
- Simon, Paul. *We Must Increase, Not Cut, Scholarly Exchanges* 363
- Terrell, Tracy David. *Acquisition in the Natural Approach: The Binding/Access Framework* 213
- Walz, Joel. *Is Oral Proficiency Possible with Today's French Textbooks?* 13
- Winitz, Harris (see McCandless)

AUTHORS AND EDITORS OF BOOKS REVIEWED

- Abdulaziz, Helen & Ellen Shenkarow. *Write It Right: Beginning Handwriting and Composition for Students* 450
- Ackert, Patricia. *Please Write: A Beginning Composition Text for Students* 450
- Akiyama, Carol (see N. Akiyama)
- Akiyama, Nobuo & Carol Akiyama. *Japanese at a Glance* 191
- Alderson, A. D. & Fahir Iz. *The Oxford Turkish-English Dictionary* 96
- Allen, Edward D., Ronald A. Freeman, Teresa Méndez-Faith & Luis González del Valle. *¿Habla español? An Introductory Course* 437
- . Teresa Méndez-Faith & Mary McVey Gill. *¿Habla español? Essentials* 439
- Almeida, Jose, Stephen C. Mohler & Robert R. Stinson. *Descubrir y crear* 441
- Andersen, Roger. *Second Languages: A Cross-Linguistic Perspective* 177
- Anderson, Nancy (see Allen)
- Anpilogova, B. G., P. L. Drakhlis, I. A. Protopopova, E. Yu Sosenko, M. M. Nakhbina & R. A. Tolstaya. *Let's Talk and Read!* 323
- Antal, David R. (see Kossuth)
- Armaleo-Popper, Lore & Harald Braun. *Business German Right from the Start: Beginning German for the Business-minded* 310
- Ashworth, Mary. *Beyond Methodology: Second Language Teaching and the Community* 413
- Baker, Lucia F., Ruth Allen Bleuzé, Laura L. B. Border, Carmen Grace, Janice Bertrand Owen, Mireille A. Serratrice & Ester Zago. *Collage: Révision de grammaire; Conversation/Activités; Variétés culturelles; Lectures littéraires* 424
- Baker, R. L. (see Stepanova)

Index to Volume 70, 1986

THE MODERN LANGUAGE JOURNAL

AUTHORS AND ARTICLES

- Bachman, Lyle F. & Sandra J. Savignon. *The Evaluation of Communicative Language Proficiency: A Critique of the ACTFL Oral Interview* 380
- Barnett, Marva A. *Syntactic and Lexical/Semantic Skill in Foreign Language Reading: Importance and Interaction* 343
- Benseler, David P. *Doctoral Degrees Granted in Foreign Languages in the United States: 1985* 263
- . *Edward Diller, 1925-1985* 211
- Birkbichler, Diane W. *MLJ Reviews* 56, 163, 294, 413
- Brink, Dan. *MLJ Computer Corner* 42, 149, 278, 398
- Church, D. M. *Textbook Specific Computer Exercises for Elementary French Students* 251
- Coombs, Virginia M. *Syntax and Communicative Strategies in Intermediate German Composition* 114
- Cope, Jo Ann (see E. Horwitz)
- Crow, John T. *Receptive Vocabulary Acquisition for Reading Comprehension* 242
- Currall, Steven C. & Roger E. Kirk. *Predicting Success in Intensive Foreign Language Courses* 107
- Danahy, Michael. *On the Metaphorical Language of L2 Research* 228
- Draper, Jamie B., Elizabeth H. Graham & Tamara S. Johnstone. Ed. Roger P. Minert. *State Initiatives and Activities in Foreign Languages and International Studies* 236
- Dunkel, Patricia A. *Developing Listening Fluency in L2: Theoretical Principles and Pedagogical Considerations* 99
- Ely, Christopher M. *Language Learning Motivation: A Descriptive and Causal Analysis* 28
- Garfinkel, Alan. *MLJ Notes & News* 47, 154, 285, 405
- Garrett, Nina. *The Problem with Grammar: What Kind Can the Language Learner Use?* 133
- Graham, Elizabeth H. (see Draper)
- Horwitz, Elaine K., Michael B. Horwitz & Jo Ann Cope. *Foreign Language Classroom Anxiety* 125
- Horwitz, Michael B. (see E. Horwitz)
- Johnstone, Tamara S. (see Draper)
- Kirk, Roger E. (see Currall)
- Koester, Jolene. *A Profile of Foreign Language Majors Who Work, Study, and Travel Abroad* 21
- Koster, Cor J. *English FLES in The Netherlands: How Good Must a Teacher Be?* 8
- Kramsch, Claire. *From Language Proficiency to Interactional Competence* 366
- Lee, James F. *Background Knowledge & L2 Reading* 350
- Lowe, Jr., Pardee. *Proficiency: Panacea, Framework, Process? A Reply to Kramsch, Schulz, and Particularly, to Bachman and Savignon* 391
- McCandless, Peter & Harris Winitz. *Test of Pronunciation Following One Year of Comprehension Instruction in College German* 355
- Minert, Roger (see Draper)

- Murphy, David T. *Approaches to the Verb and Russian Word Counts* 258
- Pederson, Kathleen Marshall. *An Experiment in Computer-Assisted Second-Language Reading* 36
- Rivers, Wilga R. *Comprehension and Production in Interactive Language Teaching* 1
- Savignon, Sandra (see Bachman)
- Schulz, Renate A. *From Achievement to Proficiency through Classroom Instruction: Some Caveats* 373
- Simon, Paul. *We Must Increase, Not Cut, Scholarly Exchanges* 363
- Terrell, Tracy David. *Acquisition in the Natural Approach: The Binding/Access Framework* 213
- Walz, Joel. *Is Oral Proficiency Possible with Today's French Textbooks?* 13
- Winitz, Harris (see McCandless)

AUTHORS AND EDITORS OF BOOKS REVIEWED

- Abdulaziz, Helen & Ellen Shenkarow. *Write It Right: Beginning Handwriting and Composition for Students* 450
- Ackert, Patricia. *Please Write: A Beginning Composition Text for Students* 450
- Akiyama, Carol (see N. Akiyama)
- Akiyama, Nobuo & Carol Akiyama. *Japanese at a Glance* 191
- Alderson, A. D. & Fahir Iz. *The Oxford Turkish-English Dictionary* 96
- Allen, Edward D., Ronald A. Freeman, Teresa Méndez-Faith & Luis González del Valle. *¿Habla español? An Introductory Course* 437
- . Teresa Méndez-Faith & Mary McVey Gill. *¿Habla español? Essentials* 439
- Almeida, Jose, Stephen C. Mohler & Robert R. Stinson. *Descubrir y crear* 441
- Andersen, Roger. *Second Languages: A Cross-Linguistic Perspective* 177
- Anderson, Nancy (see Allen)
- Anpilogova, B. G., P. L. Drakhlis, I. A. Protopopova, E. Yu Sosenko, M. M. Nakhbina & R. A. Tolstaya. *Let's Talk and Read!* 323
- Antal, David R. (see Kossuth)
- Armaleo-Popper, Lore & Harald Braun. *Business German Right from the Start: Beginning German for the Business-minded* 310
- Ashworth, Mary. *Beyond Methodology: Second Language Teaching and the Community* 413
- Baker, Lucia F., Ruth Allen Bleuzé, Laura L. B. Border, Carmen Grace, Janice Bertrand Owen, Mireille A. Serratrice & Ester Zago. *Collage: Révision de grammaire; Conversation/Activités; Variétés culturelles; Lectures littéraires* 424
- Baker, R. L. (see Stepanova)

- Barrutia, Richard (see Yorkey)
- Bausch, K.-R., H. Christ, W. Hüllen, H.-J. Krumm.
Arbeitspapiere der 1., 2., 3., 4. Frühjahrskonferenz zur Erforschung des Fremdsprachenunterrichts 169
- Beacco, J.-C. & S. Lieutaud. *Tours de France: travaux pratiques de civilisation* 305
- Beach, Ingrid, Anne-Marie Carnemark, Margareta Feller, & Margareta Weyl. *Swedish: A New Basic Course* 203
- Black, John B. (see Britton)
- Bleuzé, Ruth Allen (see L. F. Baker)
- Border, Laura L. B. (see L. F. Baker)
- Bowen, J. Donald, Harold Madsen, & Ann Hilferty.
TESOL Techniques and Procedures 163
- Braun, Harald (see Arnaleo-Popper)
- Briggs, Jeanine (see Crean)
- Britton, Bruce K. & John B. Black. *Understanding Expository Prose: A Theoretical and Practical Handbook for Analyzing Explanatory Text* 294
- Brown, J. Marvin (see Ying)
- Brown, P. Charles (see Mullen)
- Brown-Azarowicz, Marjory, Charlotte Stannard & Mark Goldin. *Yes! You Can Learn a Foreign Language* 414
- Brunft, Christopher. *Communicative Methodology in Language Teaching* 414
- , Helen Hunt & John Trim. *Second Language Learning: Research Problems and Perspectives* 415
- Bull, Vivien, Mireille Guillet-Rydell & Richard Switzer.
A Vous de Choisir: Traditional and Self-Paced Learning in French 425
- Burchfield, Robert. *The English Language* 89
- Carnemark, Anne-Marie (see Beach)
- Casanave, Christine Pearson. *Strategies for Readers: A Reading/Communication Text for Students of ESL* 336
- Chamot, Anna Uhl (see Yorkey)
- Choat, Norman (see Westphal)
- Christ, H. (see Bausch)
- Clausing, Stephen. *German Grammar. A Contrastive Approach* 427
- Clyne, Michael. *Language and Society in the German-Speaking Countries* 189
- Conner, Maurice W. (see Westphal)
- Corl, Kathryn A., Barbara S. Jurasek & Richard T. Jurasek. *Sprechen wir Deutsch!* 427
- Crean, Jr., John E., Marilyn Scott, Claude Hill & Jeanine Briggs. *Deutsche Sprache und Landeskunde* 311
- Crombie, Winifred. *Discourse and Language Learning: A Relational Approach to Syllabus Design* 433
- Crow, John A. *Spain: The Root and the Flower: An Interpretation of Spain and the Spanish People* 84
- Cussen, Joseph A. (see Dominicia)
- Dale, Paulette & Lillian Poms. *English Pronunciation for Spanish Speakers* 330
- DeFrancis, John. *The Chinese Language: Fact and Fantasy* 180
- Dekovic, Gene. *Vita italiana* 191
- Doble, Gordon & Brian Griffiths. *Oral Skills in the Modern Languages Degree* 416
- Dollennayer, David B., Thomas Hansen & Renate Hiller.
Neue Horizonte: A First Course in German Language and Culture 312
- Dominicia, Maria Canteli (see Neale-Silva)
- & Joseph A. Cussen. *Casos y cosas* 330
- Donchenko, Adele. *Russian: Language and People. Text-Workbook* 73
- Drakhlis, P. L. (see Anpilogova)
- Draper, Mary (see Porter)
- Drochner, Karl-Heinz & Dieter Föhr. *Eindrücke-Einblicke. Ein Programm für die Mittelstufe* 313
- Eckstut, Samuela & Despina Scoulos. *Real to Real: Reading and Listening* 454
- Eduards, John. *Linguistic Minorities, Policies, and Pluralism* 57
- Edwards, Viv. *Language in a Black Community* 417
- Ellis, D. F. & E. Spong. *Just Enough Serbo-Croat for Yugoslavia* 76
- Ellis, D. L. & K. Sandeman McLaughlin. *Enough Portuguese* 72
- Espinosa, Jr., Aurelio M. (see Turk)
- Evans, Howard (see Thody)
- Eyde, Albert C. & Beatriz Presedo Zeller. *Spanish for Business* 201
- Ezawa, Reiko (see Schwartz)
- Fazzolari, Margarita (see Allen)
- Federici, Carla & Carla Larese Riga. *Ciao!* 319
- Fein, Elizabeth. *Speak for Yourself, Books 1 & 2* 454
- Feller, Margareta (see Beach)
- Figuerola, Minerva. *Spanish Resources and Activities for Club, Class and Extracurricular Activities* 442
- Föhr, Dieter (see Drochner)
- Foley, Barbara H. *Listen to Me: Beginning Listening Comprehension* 455
- Foley, William A. & Robert D. Van Valin, Jr. *Functional Syntax and Universal Grammar* 192
- Folse, Keith S. *Intermediate Reading Practices: Building Reading and Vocabulary Skills* 337
- Forbes, Patricia & Muriel Holland Smith. *Harrrap's Concise French and English Dictionary* 306
- Frauman-Prickel, Maxine (see Takahashi)
- Freeman, Ronald A. (see Allen)
- Frescura, Marina Sassu (see Maiguashka)
- Gaillard, Jacqueline (see Steele)
- Garcia, Gladys (see Rossi)
- Gass, Susan M. & Carolyn G. Madden. *Input in Second Language Acquisition* 172
- Gill, Mary McVey (see Allen)
- Giuliano, William. *Antonio Buero Vallejo. La doble historia del doctor Valmy* 440
- Gobert, David L. (see Oudot)
- Goldin, Mark (see Brown-Azarowicz)
- Golino, Carlo L. (see Speroni)
- Gonzalez, Joan B. (see Yorkey)
- González del Valle, Luis (see Allen)
- Gordon, J. C. B. *German History and Society 1870-1920: A Reader* 187
- Grace, Carmen (see L. F. Baker)
- Grant, Margaret (see Porter)
- Greenbaum, Sidney. *The English Language Today* 338
- Griffiths, Brian (see Doble)
- Guillet-Rydell, Mireille (see Bull)
- Hammerly, Hector. *An Integrated Theory of Language Teaching and Its Practical Consequences* 165
- . *Synthesis in Second Language Teaching* 165
- Handcombe, Jean, Richard A. Orem & Barry P. Taylor.
On TESOL '83: The Question of Control 58

- Hansen, Thomas (see Dollenmayer)
- Harrison, Robert & Katharina Wilson. *Johann Nepomuk Nestroy. Three Viennese Comedies* 430
- Haugen, Eva Lund. *Bibliography of Scandinavian Dictionaries* 75
- Hauptman, Philip C., Raymond LeBlanc & Marjorie Bingham Wesche. *Second Language Performance Testing/L'Évaluation de la performance en langue seconde* 418
- Heptner, Angela M. & Sheldon G. Sternburg. *Vistapaks I & II* 331
- Hilferty, Ann (see Bowen)
- Hill, Claude (see Crean)
- Hiller, Renate (see Dollenmayer)
- Hilyard, Angela (see Olson)
- Hoffman, Léon-François. *Le Français en français, niveau intermédiaire* 61
- Holt, Marion Peter. *DramaContemporary: Spain* 332
- Hughey, Lucinda S. (see Levine)
- Hüllen, W. (see Bausch)
- Hyldenstam, Kenneth & Manfred Peinemann. *Modelling and Assessing Second Language Acquisition* 175
- Ievleva, Z. N. (see Stepanova)
- Iglesias, Mario & Walter Meiden. *Spanish for Oral and Written Review* 442
- Isaak, Gudrun & Susan Ray. *Prosa der Gegenwart. A Collection of Contemporary German Prose* 429
- Iz, Fahir (see Alderson)
- Jarvis, Donald K. & Elena D. Lifschitz. *Viewpoints: A Listening and Conversation Course in Russian* 436
- Jarvis, Gilbert A. *The Challenge for Excellence in Foreign Language Education* 296
- Jenkins, Mark. *Writing: A Content Approach to ESL* 452
- Johnson, Charles B., Georgette A. Marks & Jane Pratt. *Harrap's Slang Dictionary English-French/French-English* 62
- Johnson, Susan M. (see Lalande)
- Jurasek, Barbara S. (see Corl)
- Jurasek, Richard T. (see Corl)
- Just, Marcel A. (see Kieras)
- Kane, Robert S. *Spain at its Best* 333
- Karumanchiri, Luisa Polesini (see Maiguashca)
- Kattan-Ibarra, Juan. *Basic Spanish Conversation: A Functional Approach* 84
- Keller, Gary D. *Chicano Cinema: Reviews and Resources* 181
- . *The Chicano Struggle: Analyses of Past and Present Efforts* 182
- Kennedy, James H. *Relatos latinoamericanos: la herencia africana* 443
- Kieras, David E. & Marcel A. Just. *New Methods in Reading Comprehension Research* 295
- Kirkpatrick, Betty (see Spears)
- Kleinmann, Howard H. & Julie Weissman. *Everyday Consumer English* 205
- Klippel, Friederike. *Keep Talking: Communicative Fluency Activities for Language Teaching* 167
- Kossuth, Karen C. & David R. Antal. *Alte Legenden und neue Literatur* 429
- Krashen, Stephen D. *Inquiries and Insights* 299
- Krumm, H.-J. (see Bausch)
- Kuo, William. *Teaching Grammar of Thai* 204
- Kupferschmid, Gene S. (see J.-P. Valette)
- Lalande, John F., Susan M. Johnson & Kenneth P. Wilcox. *Aller Anfang: An Activities Manual for Beginning German* 315
- Lancelot-Harrington, Katherine. *America Past and Present (Vols. I, II & III)* 456
- Larson, Mildred L. *Meaning-based Translation: A Guide to Cross-language Equivalence* 95
- LeBlanc, Raymond (see Hauptman)
- Leed, Richard L. (see Paperno)
- Leighton, Lauren G. *The Art of Translation: Kornei Chukovsky's A High Art* 96
- Leimbiger, Peter. *Fast-Track Japanese* 321
- Lenard, Yvone. *L'Art de la conversation* 183
- Lequerica de la Vega, Sara & Carmen Salazar. *Avanzado: Gramática española y lectura* 444
- Levine, Lewis & Lucinda S. Hughey. *Changing Times: Toward an Integrated Approach to Reading* 337
- Lian, Ho Mian (see Platt)
- Liberman, Anatoly. *Mikhail Lermontov: Major Poetical Works* 74
- Lieutaud, S. (see Beacco)
- Lifschitz, Elena D. (see D. Jarvis)
- Little, D. G. (see Singleton)
- Loneragan, Jack. *Video in Language Teaching* 167
- Long, Donna Reseigh (see Allen)
- Longhurst, C. A. *Miguel de Unamuno. San Manuel Bueno, mártir and La novela de Don Sandalio* 87
- Lotze, Dieter P. & Volkmar Sander. *German Satirical Writings* 188
- Lougheed, Lin. *Listening between the Lines* 206
- Low, Ona. *Grammar for Everyday Use* 458
- Lunt, Helen (see Brumfit)
- Luschnig, C. A. E. & L. J. Luschnig. *Etymidion: A Students' Workbook for Vocabulary Building from Latin and Greek* 305
- Luschnig, L. J. (see C. A. E. Luschnig)
- Mackinnon, Edward. *East is East. Six Poets from the German Democratic Republic* 315
- Madden, Carolyn G. (see Gass)
- Madsen, Harold (see Bowen)
- Maiguashca, Rafaela Uslenghi, Marina Sassu Frescura, Luisa Polesini Karumanchiri & Jana Vizmuller-Zocco. *Schede di lavoro 1; Schede di lavoro 2* 432
- Maley, Catherine A. *Dans le Vent* 307
- Marin, Nicole. *The French Businessmate* 426
- Marks, Georgette A. (see C. B. Johnson)
- Marlow, Elisabeth & Véronique Morrison. *A La Page: Grammaire* 63
- . *A La Page: Culture et Littérature* 63
- Mason, Abelle. *Ports of Entry: Social Concerns* 90
- Maurais, Jacques. *La crise des langues* 300
- McCormick, E. Allen (see Ryder)
- McLaughlin, K. Sandeman (see D. L. Ellis)
- Meiden, Walter (see Iglesias)
- Méndez-Faith, Teresa (see Allen)
- . *Con-textos literarios hispanoamericanos. 6 actos y 9 cuentos contemporáneos* 333
- Mermet, Gerard. *Francoscopie. Les Français: Qui sont-ils? Où vont-ils?* 184
- Mohler, Stephen C. (see Almeida)
- Montgomery, Martin. *An Introduction to Language and Society* 435

- Morgenstern, Douglas (see Allen)
- Morley, Joan. *Listening and Language Learning in ESL: Developing Self-Study Activities for Listening Comprehension* 59
- Morrison, Véronique (see Marlow)
- Mullen, Norma D. & P. Charles Brown. *English for Computer Science* 91
- Mulvaney, Susan (see Rossi)
- Murcia, Marianne Celce. *Beyond Basics: Issues and Research in TESOL* 171
- Nakhabina, M. M. (see Anpilogova)
- Nakhimovsky, Alexander (see Paperno)
- Nakhimovsky, Alice (see Paperno)
- Neale-Silva, Eduardo, Robert L. Nicholas & Maria Canteli Dominicus. *¡Adelante! A Cultural Approach to Intermediate Spanish* 445
- Ney, James W. (see Yorkey)
- Nicholas, Robert L. (see Neale-Silva)
- Noricks, Michael L. *Dime, Constanza* 85
- Oller, Jr., John W. & Patricia A. Richard-Amato. *Methods That Work* 419
- Ollero, Julio (see Spears)
- Olsen, Judy Win-Bell (see Palmer)
- Olson, David R., Nancy Torrance & Angela Hilyard. *Literacy, Language, and Learning. The Nature and Consequences of Reading and Writing* 174
- Omaggio, Alice C. *Proficiency, Curriculum, Articulation: The Ties that Bind* 297
- Orem, Richard A. (see Handscombe)
- Oudot, Simone. *Guide to Correspondence in French* 185
- & David L. Gobert. *La France: Culture, Economie, Commerce. An Introduction to Business French* 64
- Owen, Janice Bertrand (see L. F. Baker)
- The Oxford-Duden Pictorial French-English Dictionary 66
- Paikeday, Thomas M. *The Native Speaker Is Dead!* 301
- Pakenham, Kenneth J. *Expectations: Language and Reading Skills for Students of ESL* 451
- Palmer, Adrian S., Theodore A. Rodgers, with Judy Win-Bell Olsen. *Back and Forth, Pair Activities for Language Development* 207
- Paperno, Slava, Alexander Nakhimovsky, Alice Nakhimovsky & Richard L. Leed. *Intermediate Russian* 437
- Pavlik, Cheryl. *Speak Up: Beginning Pronunciation and Task Listening* 455
- Peinemann, Manfred (see Hyldenstam)
- Pellissier, Sidney & Wm. Flint Smith. *Bulletins: Premier Niveau: Sight Readings in French* 65
- Pinker, Steven. *Language Learnability and Language Development* 176
- Platt, John, Heidi Weber & Ho Mian Lian. *The New Englishes* 207
- Pollard, D. E. (see Tung)
- Poms, Lillian (see Dale)
- Porter, Patricia A., Margaret Grant & Mary Draper. *Communicating Effectively in English: Oral Communication for Non-Native Speakers* 90
- Potel, Jean-Yves. *L'Etat de la France et de ses habitants* 309
- Pratt, Jane (see C. B. Johnson)
- Protopopova, I. A. (see Anpilogova)
- Quénelle, Gilbert. *La France s'Aime!* 186
- Rainey de Diaz, Isobel (see Yorkey)
- Ray, Susan (see Isaak)
- Redfern, James. *Basic Terms of Business and Finance, French-English, English-French* 69
- Reinhart, Susan M. *Testing Your Grammar* 458
- Richard-Amato, Patricia A. (see Oller)
- Richards, Jack C. *The Context of Language Teaching* 302
- & Theodore S. Rodgers. *Approaches and Methods in Language Teaching* 420
- Richardson, Geoffrey. *Teaching Modern Languages* 60
- Riga, Carla Larese (see Federici)
- Rinvolutri, Mario. *Grammar Games: Cognitive, Affective and Drama Activities for EFL Students* 209
- Rivera, Charlene. *Communicative Competence Approaches to Language Proficiency Assessment* 173
- Rodgers, Theodore A. (see Palmer)
- Rodgers, Theodore S. (see Richards)
- Rogalla, Hanna & Willy Rogalla. *German for Academic Purposes: An Introduction to Reading Academic Publications; Grammar Handbook for Reading German Texts* 431
- Rogalla, Willy (see H. Rogalla)
- Rossi, Lee, Gladys Garcia & Susan Mulvaney. *Computer Notions* 91
- Ryder, Frank G. & E. Allen McCormick. *Lebendige Literatur: Deutsches Lesebuch für Anfänger* 316
- Salazar, Carmen (see Lequerica de la Vega)
- Sander, Volkmär (see Lotze)
- Sandler, Karen Wiley & Susan Whitebook. *Tour de grammaire II: A Study Guide for French Grammar* 66
- Scalise, Sergio. *Generative Morphology* 72
- Schinke-Llano, Linda (see Spears)
- Schuback, Gertrud B. & Wayne M. & Christina L. Senner. *Land und Leute. An Intermediate Activities Reader* 190
- Schumann, Adelheid, Klaus Vogel & Bernd Voss. *Hörverstehen. Grundlagen, Modelle, Materialien zur Schulung des Hörverstehens im Fremdsprachenunterricht der Hochschule* 420
- Schwartz, Edward A. & Reiko Ezawa. *Everyday Japanese* 433
- Scott, Marilyn (see Crean)
- Scoulos, Despina (see Eckstut)
- Senner, Christina L. (see Schuback)
- Senner, Wayne M. (see Schuback)
- Sergent, Madeleine & Kay Wilkins. *A Translation Textbook* 308
- Serratrice, Mireille A. (see L. F. Baker)
- Seuren, Pieter A. M. *Discourse Semantics* 193
- Shenkarow, Ellen (see Abdulaziz)
- Simon, Mituko Endo. *A Practical Guide for Teachers of Elementary Japanese* 168
- Singleton, D. M. & D. G. Little. *Language Learning in Formal and Informal Contexts* 60
- Smith, Muriel Holland (see Forbes)
- Smith, Wm. Flint (see Pellissier)
- Solé, Jr., Carlos A. (see Turk)
- Sosenko, E. Yu (see Anpilogova)
- Spears, Richard A., Linda Schinke-Llano, Betty Kirkpatrick & Julio Ollero. *Diccionario Básico Norteamericano* 447
- Speroni, Charles & Carlo L. Golino. *Basic Italian* 320
- Spong, E. (see D. F. Ellis)
- Sprachlehr- und Sprachlernforschung: Begründung einer Disziplin 169
- Stannard, Charlotte (see Brown-Azarowicz)
- Steele, Ross & Jacqueline Gaillard. *L'Express: Ainsi va la France* 67

- Steinhauer, Harry. *Deutsche Erzählungen: German Stories, a Bilingual Anthology* 69
- Stepanova, E. M., Z. N. Ievleva, L. B. Trushina & R. L. Baker. *Russian for Everybody* 323
- Stern, H. H. *Fundamental Concepts of Language Teaching* 56
- Sternburg, Sheldon G. (see Heptner)
- Stevens, Florence. *Strategies for Second-Language Acquisition* 178
- Stevick, Earl W. *Images and Options in the Language Classroom* 422
- Stinson, Robert R. (see Almeida)
- Survival Spanish 200
- Swales, John. *Episodes in ESP* 339
- Swan, Oscar E. A. *Concise Grammar of Polish* 435
- Switzer, Richard (see Bull)
- Takahashi, Noriko & Maxine Frauman-Prickel. *Action English Pictures* 207
- Tardy, William T. *Easy Spanish Reader* 447
- . *Treasury of Children's Classics in Spanish and English* 334
- Taylor, Barry P. (see Handscombe)
- Taylor, Orlando. *Nature of Communication Disorders in Culturally and Linguistically Diverse Populations* 303
- Tcachuk, Alejandra. *En el mundo de los negocios* 335
- Teschner, Richard V. *Spanish Orthography, Morphology and Syntax for Bilingual Educators* 179
- Thody, Philip & Howard Evans. *Mistakable French. A Dictionary of Words and Phrases Easily Confused* 68
- Thomas, J. W. *The Best Novellas of Medieval Germany* 70
- Thomas, Noel & Richard Towell. *Interpreting as a Language Teaching Technique* 304
- Thomières, Daniel. *Le citoyen de demain et les langues* 164
- Todd, Loreto. *Modern Englishes: Pidgins and Creoles* 92
- Tolstaya, R. A. (see Anpilogova)
- Torrance, Nancy (see Olson)
- Towell, Richard (see N. Thomas)
- Trim, John (see Brumfit)
- Trushina, L. B. (see Stepanova)
- Tung, Ping-Cheng & D. E. Pollard. *Colloquial Chinese* 180
- Turk, Laurel H., Aurelio M. Espinosa, Jr. & Carlos A. Solé, Jr. *Foundation Course in Spanish* 86
- Valette, Jean-Paul, Gene S. Kupferschmid & Rebecca Valette. *Con mucho gusto* 202
- Valette, Rebecca (see J.-P. Valette)
- Van Valin, Jr., Robert D. (see W. A. Foley)
- Vecchio, Frank. *Textos de ayer y de hoy* 88
- Viztmüller-Zocco, Jana (see Maiguashca)
- Vogel, Klaus (see Schumann)
- Voss, Bernd (see Schumann)
- . *Slips of the Ear. Investigations into the Speech Perception Behaviour of German Speakers of English* 317
- Walbruck, Harry A. *Lastige Dialoge* 318
- Wald, Heywood. *Spanish at a Glance* 448
- Walker, Douglas C. *The Pronunciation of Canadian French* 186
- Warner, Keith Q. *Voix françaises du monde noir: Anthologie d'auteurs noirs francophones* 310
- Weber, Heidi (see Platt)
- Weinstein, Nina. *Listen & Say It Right in English!* 340

- Weissman, Julie (see Kleinmann)
- Wesche, Marjorie Bingham (see Hauptman)
- Westphal, Patricia B., Maurice W. Conner & Norman Choat. *Meeting the Call for Excellence in the Foreign Language Classroom* 422
- Weyl, Margareta (see Beach)
- Whitebook, Susan (see Sandler)
- Wilcox, Kenneth P. (see Lalande)
- Wilkins, Kay (see Sargent)
- Williams, Fredrick. *Elementary Classical Greek: He Helleniké Glōssa* 71
- Wilson, Katharina (see R. Harrison)
- Wohl, Milton. *Techniques for Writing: Composition* 452
- Woolf, William L. (see Yorkey)
- Ying, Hsu & J. Marvin Brown. *Speaking Chinese in China* 423
- Yorkey, Richard C., Richard Barrutia, Anna Uhl Chamot, Isobel Rainey de Diaz, Joan B. Gonzalez, James W. Ney & William L. Woolf. *New Intercom 1-4* 93
- Zago, Ester (see L. F. Baker)
- Zanger, Virginia Vogel. *Exploración intercultural: Una guía para el estudiante* 449
- . *Face to Face* 340
- Zeller, Beatriz Presedo (see Eyde)
- Zimmermann, Günther. *Erkundungen zur Praxis des Grammatikunterrichts* 298

AUTHORS OF COMPUTER SOFTWARE REVIEWED

- Ariew, Robert. *Allons-y! Utilisons L'Ordinateur! and ¡Vamos! ¡Utilicemos la computadora!* 325
- Barugel, Albert (see Higgins)
- Barugel, Marla (see Higgins)
- Basic Vocabulary Builder on Computer—French 194
- Delgado, Joseph F. *Practiquemos español* 326
- Erni, Markus (see Marlis Erni)
- Erni, Marlis & Markus Erni. *Deutsche Grammatik mit Spass* 327
- Foreign Language Series: *El Vocabulario Español* 195
- Funston, James F. & David F. Myers. *Perspectives Françaises* 77
- Hall, John W. *On Target* 196
- . *Vocabulary on the Attack* 196
- Higgins, Douglas, Albert Barugel & Marla Barugel. *Spanish Achievement I, II, & III* 328
- Krane, Arlene. *El Mundo Hispánico* 197
- Liebowitz, Dorothy Gabel. *English: Basic Vocabulary Builder on Computer* 78
- Melendez, Gloria & James Taylor. *Correct Behavior the Mexican Way* 198
- Myers, David F. (see Funston)
- Pusack, James P. *DASHER: An Answer Processor for Language Study* 79
- Sorensen, Jared N. (see Touati)
- Spanish SPELL WELL: *Student Review, Game and Quiz* 81
- Taylor, James (see Melendez)
- Touati, Charlotte & Jared N. Sorensen. *Correct Behavior: The French Way* 199
- Vocabulary Prompter 83

